

## On-Site Class

France

### 1. Champ d'application

Sun offre au personnel du Client, et au sein des locaux de celui-ci, un cours dirigé par un formateur ("Classe"), conformément au document d'inscription à la formation (Customer Training Attachment) rempli par le Client.

### 2. Tâches et produits livrables

- **Supports de cours.** Le Client est autorisé à utiliser en interne toutes les copies papier fournies par Sun dans le cadre de la Classe. Sauf avis contraire, le Client reconnaît que Sun possède la propriété exclusive des ressources produites pour la Classe ainsi que l'ensemble des droits de propriété intellectuelle et autres droits relatifs aux idées, concepts, spécialités, programmes, systèmes, méthodologies, données ou autres équipements incorporés, sous-jacents ou déduits de la Classe. Le Client n'est pas autorisé à copier les supports, ni à les distribuer à des fins d'utilisation externe et n'a pas non plus le droit de créer d'autres activités liées à la Classe à partir de ces ressources.
- **Durée de la Classe.** La durée de la Classe est convenue mutuellement et par écrit entre le Client et Sun avant le début de la Classe.
- **Effectif moyen de la Classe.** La tarification des classes se base sur un effectif moyen de douze (12) Apprenants par Classe. Au-delà, un supplément est requis pour tout nouvel Apprenant.
- **Rapport maximal Nombre d'Apprenants/Formateur.** Le rapport Nombre d'Apprenants/Formateur ne peut excéder 16/1 ("Rapport maximal"). Au-delà, Sun se réserve le droit de facturer des frais pour tout formateur supplémentaire. Le Rapport maximal peut varier, notamment selon le type de cours.
- **Droit d'annulation ou de report de la Classe par Sun.** Sun peut annuler ou reporter la Classe, sous réserve d'en informer le Client avec un préavis de dix (10) jours ouvrés. Si Sun est contraint de reporter la Classe pour des raisons indépendantes de sa volonté, liées au formateur, par exemple, la date de report la plus proche est préférée.
- **Droit d'annulation ou de report de la Classe par le Client.** Si le Client annule la Classe dans les quinze (15) jours ouvrés avant la date de début, il est redevable à Sun de la moitié (50 %) du prix de la Classe. Si le Client reporte la Classe dans les quinze (15) jours ouvrés avant la date planifiée, il doit s'acquitter auprès de Sun du montant du forfait de report d'une valeur de cinq mille (5 000) dollars. Le Client peut annuler ou reporter la Classe sans frais supplémentaires, sous réserve d'en informer Sun avec un préavis de seize (16) jours ouvrés avant la date de début.
- **Devoirs du Client.** Le client doit assurer l'installation et l'état de marche de tous les appareils et logiciels mis à disposition de Sun et désigner un nombre suffisant de contacts sur site pour le bon déroulement de la Classe.

Ce Service est soumis au contrat de services existant conclu entre Sun et le Client et régissant la livraison des Services. S'il n'existe pas de contrat de services régissant la livraison des Services entre Sun et le Client, la livraison des Services par Sun est soumise aux termes disponibles à l'adresse [www.sun.com/sales/salesterms](http://www.sun.com/sales/salesterms). La présente Liste de services ou SOW ne constitue pas une offre de la part de Sun. Sauf indication contraire, les Services décrits ci-dessus ne sont proposés que dans le pays susmentionné, dans les limites de leur disponibilité. Toute mention du « Client » dans cette Liste de services pourra recevoir les Services.

Dernière révision : Janvier 2009